

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden esütörtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:
Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő:
FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Füßy J.
Marosujváron.

Újévi beszédek.

Az újévet megnyitó beszédekben érdekes és jelentős események vetik előre árnyékukat.

Hogy béke lesz-e a mi parlamenti életünkben, vagy háború: ezt a ködbeborult jövődönök a küszöbén, ki tudná előre megmondani? Az újévkor elhangzott beszédekből sem állapítható ez meg bizonyossággal, mert valamennyiben két hur sendült meg egyforma erővel, — a békéé és a háborué.

A munkapárt szónoka hatalmas és temperamentumos beszéddel lepte meg elváratait és tisztelői sokaságát. A munkapárt érzelmeit hiven tolmácsoló s így a munkapárt szívéét át meg át járó lelkes beszéddel.

Plósz Sándor szavaiból bizalom áradt ki a kormány, főleg pedig annak feje, a párt vezére iránt. A párt, a mely — lehet, — nagy harcok előtt áll, bizik vezérében, bizik annak vezető talentumában, békékötésre és háboruviselésre egyaránt alkalmas tulajdonságaiban.

A munkapárt szónokának és a

miniszterelnöknek a beszédéből harmonikusán kicseng a hatvanhetes alap dicsérete. A párt és a kebeléből kikerült kormány törhetetlen hívei a Deák Ferenc politikájának. Voltak más próbálkozások. Megingott az országban minden, a mi negyven esztendeig szilárd volt; bizonytalanság érzése lopódzott be közviszonyainkba; ingó-lengő hidakon, örökösen a lessakadás félelmétől bormogatva járt kelt a magyar politika két homlokegyenest ellenkező politikai felfogásnak 48-nak és 67-nek a meredek partjai között.

S ha ma, a betegágyból szónokló Kossuth arra hivatkozik, hogy az ő részvételük a kormányzásban „óriási nehézséggel” járt, mert nekik oly alapon kellett ügyeskedniük, hogy kormányvállalásuk dacára se legyenek avval vádolhatók, hogy „feladták függetlenségük alapjukat”: ezzel a nyílt — egy kicsit talán naiv, s egy kicsit talán a politikai erkölcsbe is ütköző — vallomással világosan megmutatja az utat, a melyet a nemzetnek nem szabad soha többé követnie.

Hirdetni szép és hangzatos el-

veket, benépesíteni vele a tömegek képzeletét, felcsigázni várakozásukat, felszítani reményüket csak azért, hogy a többségi padokon lemondjanak mindenről s abból, a mivel a nemzetet kecsesgették, nem valósítani meg semmit: ebből a koalíciós gazdálkodásból elég volt egy sütet.

Az egyszerre hideget és meleget fújó száznak a politikai divata oly romboló hatással volt a nemzet jellemére és a közérkölcsekre, hogy annak megismétlődésétől az országot meg fogja menteni jó Géniusza.

Mily egyszerű és világos evvel szemben a munkapárti vezérek és munkapárti többség helyzete! Ez a párt a maga meggyőződésének alapján áll, neki nem kell — fogcsikorgatva — a mások meggyőződését szolgálnia.

A hamisítatlan hatvanhét, a maga bő áldásaival, a nemzet sorsát biztosító erejével, a nemzet kulturális és anyagi fejlődését magasba vivő szárnycsapásaival, a magyar nemzet vilgközi helyzetét biztosító hatalmával: ez a munkapárt nyíltan és büszkén hirdetett politikai bázisa, a mely mellett hiven és becsülettel megáll.

TÁRCA

Csicsóka, tíz perc!

Írta: Lovassy Andor.

Csicsóka egy kis oláh falu a budapest—predeáli vasútvonalon. Apró, szalmás házai szétszórva kapaszkodnak az omladozó, palás hegyoldalba, mint a sárból rakott fecsketészek az ereszgerendába.

A gyéren nőtt juharfák és kőkeny-bokrok között erdőpusztító, tarka kecskenyájak ösvényt csináltak a hegyeket omlasztó vízmosásnak. A fából összetakolt templom tornyán rozsdás bádoggal kereszt hirdeti, hogy itt is jelen van a jó Isten és ünnepnapokon egy haragnak esufolt, rekedt hangú kis csengettyű hívja imádkozásra a falu népét:

Haida frate,
Haida frate,
Haida tu nevasta.

Ninesen Csicsókának semmi szépsége, semmi nevezetessége. Azaz, hogy

mégis van egy és ez a szépség, ez a nevezetesség, az állomásfőnök felesége.

A „MÁV.” összes asszonyai között a csicsókai állomásfőnöknek a királynő.

Az utasok, akik felnéznek az árnyas lombos gesztenyefákhoz szűkre szabott állomás első ablakába, mindig ott látják ezt a szőkehajú, lenvirág szemű Loreleit, aki megszédíti az utasokat, akiről bolygó vigécek elragadó novellákat beszélnek szerteszét az országban, akihez verseket írnak az utazó költők, akinek varázsos tekintetétől megszédülnek a kalauzok és a masinisták, aki miatt tavaly is három isben volt összeütközés és kisiklás.

Ennek az asszonynak a szépségéről, pártkülömbőség nélkül, kipirult orcával és elragadtatással beszélnek azok az erdélyi képviselők, kiket a turnus, vagy az obstrukció anyaga Budapestre szől.

A munkapártiak így kiáltanak fel: óh ha látnátok a csicsókai állomásfőnök-nét, rögtön leszerelnétek! Az ellenzéki tigrisek pedig megszelidülve sóhajtoznak, hogy ennek az asszonynak egyetlen csók-jáért cserébe odadobhatná a miniszterelnök az egész katonai javaslatot. Justh Gyula pedig az általános titkóst.

Ezért a menyecskeért szavazatot ad-

nék a többi asszonyoknak is, szólt egy fiatal képviselő, aki pedig nem hite sem az általánosnak, sem a titkosnak.

Az elragadtatás láma, mint egy fertőző bacilus, napról-napra, hétről-hétre terjedt.

A forgalom ezen a vonalon csakhamar megkétszereződött.

Mióta a híre elterjedt ennek a szépséges asszonynak, azóta a vonatok zsúfolva robogtak a Királyhágón túlra, mert mindenki akarta látni, mindenki akarta csodálni.

Midőn a vonat megállt, az utasok egymás hátán tülekedtek a vasúti kocsi ablakához, hogy megbámulják a „csicsókai csodát.” És az állomásfőnöknek minden vonatérkezéskor pontosan megjelent, az emeleti ablaknál, kék pongyolájában kacérul kikönyökölt és mosolygott észbontóan, szédítően, varázslatosan. Tekintetével végigbűvölte az első és másodosztály összes férfi utasait és mikor a vonat megindult, jóízűen kacagott egyre szaporodó, hirtelen eltűnő ismeretlen imádói után. Azok pedig éljeneztek, mint egy fejedelem asszonyt és amíg látták, kendőiket lobogtatták az ablakokból.

Csak az volt a kár, hogy a személy-

ÉKSZER, ÓRA, VALÓDI EZÜST ÉS CHINA EZÜST

árak a legolcsóbban beszerezhetők: DOBÓ ALBERT órás és ékszerésznél Kolozsvár Mátyás király-tér 15. sz. (volt Huszár 1. főle üzlet) Szolid ezabott árak. Telefon 842

A miniszterelnök is, Plósz is, nyilatkoztak a ködbevesző jövő eshetőségeiről. Hogy háboru lesz-e, vagy béke: az ujesztendőnek e kétféle kilátását férfias nyíltsággal fejtegeték. A párt tapsai, a párt lelkesedése volt a válasz e mindenben egyező fejtegetésekre.

A béke vagy háboru kockáinak elvetése az ellenzékétől függ. Ők lássák, ők intézzék el a lelkiismeretükkel, hogy mit akarnak.

A miniszterelnök ujesztendei beszéde nem zárja el a békés meg egyezés útjait; de hirdeti a többség elszánt elhatározását, ha kell s ha el nem kerülhető, a háborura.

Színház.

Marosujvár közönsége 4-ike vagyis esztőtörtök óta tapsol a kincstári vendéglő termében a könnyű muzsika istennőjének. Akkor este mutatkozott be Fehér Károly jól szervezett társulatának operette személyzete városunk kis számu, műértő közönségének és a bemutató alkalmával már is kiérdemelte az elismerést. Bár a darabok kiállításában igen sok kívánni valónk lenne, azonban e kis színpadon szinte lehetetlen is. A színház nézőtere sajnos, nap nap után kong az ürességtől, nagyobb közönséget csak még vasárnap láttunk. Ehhez hozzá vagyunk szokva, a közönség régi rossz természetéhez hű marad, nagyon gyéren látogatja a színelőadásokat. Különösen a polgárság nagyon tartózkodik. Miért? Hiszen a kincstári

vendéglőbe is éppen úgy el lehet járni, mint mondjuk más megszokottabb helyre. És a társulat valóban megérdemli a nagyobb pártfogást.

Csütörtökön Gillbert nagysikerű operettje „Az ártatlan Zsuzsi” ment bemutatódni előadásul üres széksorok előtt. Színészeink azonban mindent elkövettek, hogy a kis számu közönség tetszését kidermeljék. Ez estén igen nagy sikere volt a cimszerepben Harsányi Irénnek, tisztán csengő hangjával, vidámságával, ügyes táncával, kedves színpadi megjelenésével megnyerte a közönség kegyét. Méltó partnere volt Lonyai Oszkár (Hubert). Jó volt Továri Margit (Jakeline), Ronai Géza (Anbrais báró) és Deák (Pomarell) kiknek kedélyes mokái általános derűtséget keltek. A jó sikerhez hozzájárultak még Továriné, Bányai Etel, továbbá Szőregh János és Gáspár Béla.

Pénteken. A bájos zenéjű s kitűnő fordítású „Muzsikusi leány” került színre előrangú sikerrel. Harsányi Irén, a Rézi szerepét bájosággal, naivsággal és kedves temperamentummal kreálta. Valóban fényes sikere volt és jókedvű játéka kellemes hatást gyakorolt partnereire is, kik vele együtt kellemes összjátékot produkáltak. A primadonna énekét és Deákkal előadott tánc duettjét sok taps jutalmazta. Élénk tetszést aratott Nikolszky Margit (a kis herceg) ki kedves alakítást nyújtott. Szőregh János (Károly tanító) sok igyekezettel játszott. A közönség kellemes hangulathatán távozott a színházból.

Szombaton. Az ezred apja c. énekes bohózatot hozták színre. A darab igen hangulatos, helyzet komikumokban gaz-

dag és mindvégig a legjobb hangulatban és derűtségekben tartotta a közönséget. Különösen kiemelendő a szereplők közül Ronai Géza, kinek sokoldalú alakító képességéről több ízben volt alkalmunk meggyőződést szerezni. Jók voltak még Harsányi Irén, Továriné, Lonyai Oszkár és Deák Gyula. Az ügyes rendezésért Deákot még külön elismerés is illeti.

Vasárnap. Nagyobb közönség előtt Bakonyi és Kálmán „Az obsitos” nagyhirű operettjét játszották. Meseszerűen szép e kedves daljáték megható jeleneteivel, zenéje fülbemászó, gyönyörű. Itt nyoma sincs az operettek sikamos jeleneteinek. Továriné a nemzetes asszonyt, Szőregh az obsitost, Harsányi Irén Mácsit játszotta. Pompás volt Ronai Géza (bolto). Deák Gyula (Tihamár), Nikelszky Margit (Piroska) ki énekével kitűnt, szerepét minden dicséreten felül játszotta.

Hétfőn este már az Intézkedő termében játszottak színészeink. Kevés közönség előtt került színre Guthi Soma bohózata a „Kormánybiztos” igen jó előadásban. A közönség igazán lelkes tapsal jutalmazta a szereplőket. Ügyes alakítással, rutinosan játszta Turár betörőt Deák. Kifejezésteljes alakítást nyújtott Miteser szerepében Ronai, valamint Járdekné szerepében Nikelszky Margit. A többi szereplők is legjobb igyekezettel járultak hozzá a simán gördült előadás jó hatásához.

Kedden Viktor Leon és Fall Leo nagy operettje „A jókedvű paraszt” ment. A darab maga gyenge. A szereplők némelyike igyekezett életet adni a vérszegény darabnak, de hiába a logikátlan

vonatok is csak egy percig állottak meg Csicsókán, a gyorsvonatok pedig megállás nélkül száguldoztak keresztül.

Ez mégis absurdum, — mondták a munkapárti képviselők. Disznóság, — tóditották a szélsőbali honatyák.

Valamit ez ellen tenni kell! kiáltották egyhangulag, pártkülömbőség nélkül. Végre is a lázongók Kolozsvárt egy titkos értekezletet tartottak és elhatározták, hogy felkérlik Barcsay Domokos főrendiházi tagot, aki jóbarátságban van a kereskedelemügyi miniszterrel, hogy járjon közbe és vigye keresztül, hogy a „világkereskedelmi forgalomra való tekintettel” a személyvonatokat is és a gyorsvonatokat is, legalább tíz percre állítsa meg Csicsókán, esetleg rendezzenek be ott kázanitatót és ember-etető buffettet.

De Barcsay Domokos így szólt: Ha tíz-husz évvel ezelőtt lett volna erről szó és ha tíz-husz évvel ezelőtt lett volna ott az az asszony, akkor vállalkoznám a közbenjárásra, de most már öreg vagyok én az ilyen dolgokhoz.

Hiába kapacitálták, nem adta be a derekát.

Néhány munkapárti honatya meg azzal tért ki a közbenjárás elől, hogy ők házas emberek és nem akarnak ilyen dolgokkal kellemetlenséget csinálni a —

kormányának. Végre is az asztalra ütött Déva ifjú követe és így szólt: na majd megallítom én azt a vonatot Csicsókán!

Helyes! Zugták reá a többi erdélyi képviselők felekezeti és pártkülömbőség nélkül, még a nemzetiségiek is csatlakoztak hozzájuk.

Vagy megáll minden vonat Csicsókán, vagy lesz olyan obstrukció és pártszakadás, amilyet még nem látott a világ!

A legközelebbi szombaton a vidéki követ a következőképp interpellálta meg a kereskedelemügyi és pénzügyminisztert:

„Van-e tudomása a kereskedelmi és pénzügyminiszter uraknak arról, hogy az erdélyi érdekség kelle közepén Csicsóka nevű község határában, a magyar kir. államvasutak fővonala mellett, dus arany és vasércet rejt a föld méhe, mely az állam kiszámíthatatlan kárára, paragon és kiaknázatlanul hever? Van-e tudomása arról az összkormányának, hogy itt évszázados mulasztások folytán milliók és milliók porladnak a magyar föld gyomrában, melyeket értékesíteni hazafiúi kötelesség!”

Magyarigen követe: (közbe szól jobbról) Igaz, ugy van!

„És ha van tudomása az összkormányának erről a mulasztásról, mit szándékozik tenni és ha nincs tudomása mit nem

szándékozik tenni? Akarja-e a csicsóka-állomást, a világkereskedelem szempontjából, Erdély gőcpontjává átforgatni vagy ha nem akarja, akarja-e legalább az összes vonatokat, a természeti szépségekre való tekintettel legalább tíz percre megállíttatni, mint Józsué a napot? És akarja-e ezt a kiváló forgalmi pontot legalább mozdonyító állomási rangra emelni? És ha nem akarja, miért nem akarja?”

(Helyeslés, taps a jobb- és a baloldalon, valamint a középben és a nemzetiségiek padjain.)

A beszéd elhangzása után a kereskedelemügyi miniszter ámulva nézett a pénzügyminiszterre s a miniszterelnök azonnal odament hozzájuk.

Az interpelláció kiadatik a kereskedelemügyi miniszternek, szólt a Ház elnöke.

Ez ügyből kifolyólag még az nap délután összeült a minsztertanács és utasították a pénzügyminisztert, hogy sürgősen szakértő geológust küldjön ki Csicsókára és vizsgáltsa meg, hogy miféle nemes ércet rejt ott a föld méhe?

Három nap múlva egy fiatal, de jó-hírű geologus szállott ki a csicsókai állomáson. A váróteremben három munkapárti és négy ellenzéki képviselő várta az ifjú tudóst.

! Cs. és kir. udvari szállítók !!
legol-
csóbb **butorvásárlási forrás**
Erdély legnagyobb butorgyára
Mestitz Mihály és Fiai

butorgyárosok Marosvásárhelyt Széchenyi-t. 41 sz.
* * * * Kolozsvárt Unio-utca 7 szám.

Csakis kitűnő minőségű árukat hoz forgalomba és azokért a legmesszebb menő jótállást vállalja. Hitelképes egyéneknek árfelemelés nélkül részletfizetésre. Vidéki meghívásra bemutatjuk gazdag mintagyűjteményünket.

Menyaszonvi kelengyek rendkívül nagy választékban

Fűrészgyárunkban mindennemű épületfa, deszka, lécsindely és elsőrendű tölgyfaparkett olcsón kapható

különös beállítású jelemek egy khaosszá folytak össze.

Egy kissé mozgalmassá tette azt a két sváb paraszt Ronai és Deák, kik igen kitűnően alakítottak.

HIREK

— **Nagyenyed gyászévfordulója.** Nagyenyed rettenetes pusztulásának emléknapját, 1849. január 8. évfordulóját az idén is hagyományos kegyelettel ünnepelte meg. — A lemészárolt enyedi polgárok közös sirjánál a Bethlen kollégium ifjusága nagyobb szabású gyászünnepélyt rendezett. Tobis Jenő városi tanácsos, a város közönsége nevében koszorút helyezett a sirra. — A gyászünnepélyt megelőzőleg a református templomban Jancsó Sándor lelkész imát tartott.

— **Elmaradt felolvasás.** A Polgári Olvasókör által folyó hó 7-ére tervezett népszerű felolvasás közbejött akadályok miatt elmaradt. A legközelebbi felolvasást 14-ére vasárnapra tűzte ki a már hirdetett programmal.

— **Időjárás.** A december 28-iki változási nap a hőmérsékletet hidegre változtatta és így a január hava havazást hozott. A januári változási napok: 9, 10, 14, 16, 18, 20, 27, 28. Ezek közül legerősebb hatású a 14. nagy hideggel és hóviharral, a 18. változó; a 28. ismét nagy hideg lesz.

— **Polgári olvasókör választmányi ülése.** A marosujvári Polgári Olvasókör f. hó 5-én tartotta választmányi ülését a kör helyiségében. Az ülés tárgysorozata volt a kör üzletvezetőjének — italkimérőjének választása. 1912. év január 1-től Tartler Zsigmond nyerte meg évi 310 korona hasznobérért. — Pénztári számadások megvizsgálása után a közgyűlés határidejét tűzték február 11-ére. A közgyűlés tárgya: Elnöki megnyitó. Az 1911. évi számadások megvizsgálása. Jegyző választás — miután Selmeczi Arthur állásáról nyomos okok miatt lemondott.

— **Nepesedési adatok.** A marosujvári járásban 1911 évben született 1237 gyermek. Ebből 637 fiú 583 leány, halva 17 gyermek. Meghalt összesen 970, ebből 7 éven alóli korban 284 fiú; 262 leány, 7 éven felüli korban fiú, illetve férfi 200, leány — asszony 224. Ebből városunkban született 188 gyermek, 89 fiú, 94 leány, halva 5. — Meghaltak 7 éven alul 29 fiú, 40 leány, 7 éven felül 41 fiú, illetve férfi, 29 leány — asszony, összesen 139 én. Házasságot kötött 49 pár.

— **Hadgyakorlatok.** Az idej hadgyakorlatok, mint illetékes forrásból értesültünk Nagyenyed-Kolozsvár között fog lefolyni. — A hadgyakorlatokon résztvesz Ferencz Ferdinánd trónörökös is.

— **Milyen napra esnek az ünnepek az 1912. szökő évben.** Az új esztendőben már az első hét hétköznapi ünnep volt, január 6-án Vizkereszt és így az első héten mind-

járt kettős ünnep volt, szombat—vasárnap, a farsang és az új esztendő tehát jól kezdődött. Közel hét héttel később február 20-án lesz hushagyó kedd, hat szombatja, ugyanannyi vasárnapja lesz a farsangnak és február elsején csütörtökön még egy ünnepnap előtti estéje mulatsági alkalmul a péntekre, február 2-ára eső állandó ünnep, Gyertyaszentelő Boldogasszony előtt. Február multával ebben az esztendőben a szökőév miatt egyszerre két nappal jutnak előbbre a dátumok. Március 25-ike, Gyümölcsoltó Boldogasszony hétfőre esik. Március 31-ike virágvasárnapja és az ezt követő vasárnapon és hétfőn, április 7 és 8-ik napján van húsvét ünnepe. Pünkösd május 26-ik és 27-ik napjára esik, ezt május 16-án Áldozó csütörtök ünnepe előzi meg és június 6-án Urnapja követi. Június végén megint kettős ünnep lesz, 29-én Péter és Pál napja esik szombatra. Ezután hét héten át nincs ünnep, egészen augusztus 15-ig Nagyboldogasszony napjáig, amely csütörtökre esik, öt nappal később augusztus 20-án pedig, kedden lesz Szent István napja.

A sok kettős ünnep előnyeért egy nap veszteség éri a piros betűs napokat szerető embereket Kisasszony napján, mert szeptember 8-ika vasárnapra esik az új esztendőben, hasonlóképen veszteség december 8-ika, mely szintén vasárnapra esik. Közben november 1-én pénteken lesz Mindszentek ünnepe, Karácsony ez esztendőben szerdára és csütörtökre esik.

Mielőtt munkába foghatott volna, terített asztalhoz ültették a földköstölőt és az asztalfőn öngysága, a csicsókai állomásfőnökné ragyogott.

— Munka előtt édes a gabelfrühstök! Kiáltott rá, az erdélyi érdekek kiváló képviselője, Nyárádszereda követte.

De a derék tudós egy darabig sem enni, sem inni nem tudott. Mintha göres fogta volna el a torkát. A nagy amn-lattól szóhoz sem tudott jutni. Folyton folyvást csak a „csicsókai csodát” nézte. Végre megjött az étvágya, sőt midőn Kolozsvár II. kerületének követe öngyságáért, a kedves házi asszonyért, az ölé „Naplegendáért” emelt pántonkívüli poharat, a tudós geologus így kiáltott fel: repete!

Délután, azaz hogy estefelé kimentek a hegyek közé és rövid munka után újra vissza kívánczolt az ifjú földköstölő az állomásra, hol az erdélyi képviselőkkel együtt itta meg az áldomást, Csicsóka község felvirágozásért.

— Van-e arany? Van-e vas a hegyekben? kérdezte a szép asszony a fiatal tudóstól.

A vidám férfi arca ettől a kérdéstől elsötétedett, azután nyakig begombolkozott és így szólt: Nagyságos asszonyom, ez hivatalos titok, én csak a miniszternek referálhatok, de annyit elárulhatok, hogy:

Szép nő is van,
Csunya is van,
Gyómánt is van,
Rubint is van,
Vasba oltott arany is van.
Héj de azért
Édes kincsem,
Magácskánál
Drágább nincsen.

Az éjféltutáni személyvonatra felpakolták a geologust, aki még álmában is dudorázta ezt a nótát.

Csak harmadnap jelentkezett a pénzügyminiszternél és jelentette, hogy az ő meggyőződése szerint, a hír nem koholt, mert a csicsókai hegyek gyomrában van vas és van arany csodás mennyiségben.

A pénzügyminiszter óvatos és körültekintő férfiú, nem akart egy fiatalember véleménye alapján elindulni és bár örült a jó híreknek, másnap mégis magához rendelt egy ordas vén rókat, egy tapasztalt öreg geologust:

Nézze barátom, maga a legközelebbi vonattal elutazik Erdélybe, Csicsókára, ott megvizsgálja a község határában levő összes hegyeket, völgyeket és halmokat, lelkiismeretes kutatásai alapján kimerítő jelentést tesz nekem arról, hogy ezekben a hegyekben, völgyekben és halmokban milyen mennyiségben és arányban fordul elő az arany és a vasérc? Erdemes-e azt

bányászni? Pontos és szaksteri jelentését, szóban és írásban mielőbb elvárom.

Az öreg földköstölő, a parancs folytán, azonnal utra kelt. Reggel 8 órakor érkezett meg a bumlival, de mivel a hivatalos titok hamar kiszivárgott, az erdélyi képviselők pártkülönbség nélkül, már őt is testületileg várták az állomásnál.

Mogorva, vén medve volt és mikor a vasúti kocsiból kiszállott, fel sem nézett az állomás emeleti ablakába, hanem a hegyeket vizsgálta keletről is, nyugatról is, hogy milyen a geológiai alakulásuk, milyenek a közetrétegek.

A kijárónál várták a képviselők: Kedves uram! egy kis villásreggetire legyen szerencsénk!

Köszönöm, nem szoktam időközben eszemegézni, különben is hoztam magammal szalámit.

— Talán egy kis szilvóriumot, talán egy kis italt?

— Köszönöm, antialkoholista vagyok!

— De a kutyafáját bátyám, — rikoltott rá Alvinc követe, a csicsókai csodát csak megnézi?

— Miféle csicsókai csodát?

— Hát Tündér Ilonát, az állomásfőnökét.

— Nőgyűlölő vagyok! Szólt zordonan

Sirolin "Roche"

szerszeresen bevált

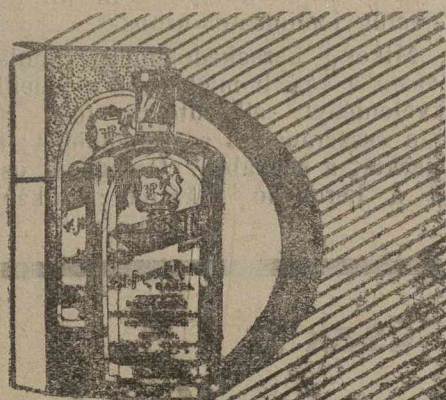
tüdőhurutok ellen

friss és idült

köhöges, hörghurutnál

tüdőgyulladások után.

Egyszerűségi tüdőkezelés és légzőrendszer
tüdővédelme.



— **Megfulladt évésközben.** Laczkó Jóska m. csaszár uradalmi béres csütörtökön este családjá körében vacsorázott. Evésközben egy csont darabot is lenyelt, mi a torkán akadt. Felesége próbálgatta a veszedelmes csontot eltávolítani férje torkából, hiábavaló fáradság volt. Laczkó felesége szemeláttára megfulladt.

— **Csendőr detektívek.** A belügyminisztériumban érdekes ujtásra készülnek, mi nagy fontossággal bír. Az a terv, hogy a csendőrség egyes őrszeit és szakaszait detektívekkel erősítsék meg, akik civil ruhában fogják a nyomozásokat végezni — ott ahol erre szükség van. Régóta panaszkodnak már maguk a csendőrök is, hogy feltűnő egyenruhájuk sok esetben meggyújtja a legmesszebbmenő fáradságuk eredményét is. Ez az oka annak, hogy a belügyminisztérium is meghódolt az ajánlatba hozott rendszernek és behozza a detektív intézményt, mely minden bizonynyal csak előnyére lesz a biztonságnak. A titkos csendőröket egyelőre csak próbaként állítják fel néhány szárnynál és ha a próba beválik, akkor minden vonalon szervezik a detektíveket, ami természetesen a csendőrség létszámának emelésével fog járni.

— **Az 1912-ik esztendőre** már is sok jóslás és jóvendőlés történt, talán több mint a mennyi évek elején általában szokásos. Ennek oka egyrészt a történelmi összehasonlításokban s azon közhitben gyökérzik, hogy markáns és jelentős eseményektől dus esztendők 100 év múlva hasonló, vagy fokozott mérvben ismétlődnek. Ezen az alapon aktuális tehát most az a jóslás, hogy az 1912-ik esztendő az 1812-ik év nágyarányu történelmi viharainak előjelét és felleget rejtegeti jóvendőjének egyelőre még ismeretlen mélységeiben... Egy másik babonás néphit szerint azok az évek szerencsétlenek, melyeknek számjegyei összeadva 13-at adnak ki.

a vén geologus; azzal vette a botját és ballagott kifelé, a hegyek közé.

Három nap, három éjjel senki sem látta. Mikor visszakerült dörögött, mormogott, mint egy vén medve, senkivel szóba nem állott és az éjszakai vonattal utazott vissza Budapestre.

Másnap reggel jelentkezett a pénzügyminiszternél.

— Na öregem, mi ujság Csicsókán?

— Kegyelmes uram, itt az írásbeli szakvéleményem, de arra kérem, hogy máskor ne méltóztassék engem ilyen kiküldetéssel megalázni.

— Hogy-hogy? Hát nincs vas, nincs arany a csicsókai hegyekben?

— Nincs bizony ott kegyelmes uram, csak agyag, pala, meg keeske.

A pénzügyminiszter elkezdett kacagni, ha hárj lett volna rajta, rengett volna rajta. Azután fogta-kapta a fiatal, meg az öreg geologus írásbeli jelentését, ráírta kemény betűkkel, hogy: „megfontolás és további intézkedés végett áttétetik a m. kir. kereskedelemügyi miniszter urhoz.”

Mikor a kereskedelemügyi miniszter átolvasta a két homlokegyenest ellenkező szakvéleményt, elkezdte a fejét rázni, azután összeráncolta a szemöldökét; fel s alá járkált a szobában. Csengett és így szólt a berohanó titkárnak: titkár ur,

Nos 1912 épen ilyen, mert $1+9+1+2=13$... Reszkess tehát teremtes koronája: homo sapiens!

— **Apolló.** Az Apolló mozi vasárnaptól kezdve rendszeresen folytatja előadásait a kincstári vendéglő termében.

— **Százezer koronás alapítvány egy erdélyi felsőbb leányiskolára.** Az erdélyi református egyházkerület még novemberi közgyűlésén elhatározta, hogy a kerület volt főgondnokának, báró Bánffy Dezsőnek emlékére Kolozsvárt felsőbb leányiskolát létesít, amely alapra dr. Kenessey Béla református püspök már előbb 100.000 koronát gyűjtött a főúri körökben. A gyűjtőívek a karácsonyi ünnepek alatt érkeztek le az egyházközsegekhez. A „Banffianum”-ra gróf Teleki Sámuel 100.000 koronát adományozott. A gyűjtés különben is nagy lendülettel és áldozatkész buzgósággal folyik s nem sokára hatalmas összeg fog az egyházkerület rendelkezésére állani a leánynevelés céljaira.

— **Anyja előtt föbelőtte magát.** Gergely József tizenkilenc éves szamoszegi legény egy szobában tartózkodott édesanyjával. Előbb beszélgettek, majd a szoba közepére ment Gergely József és tréfásan ijesztette édes anyját, hogy agyonlövi magát. Anyja tréfának vette a dolgot, de egy hatalmas pisztoly dörrenés csakhamar bebizonyította a valót. A golyó olyan szerencsétlenül érte Gergelyt, hogy nyomban meghalt.

— **Új vasuti fuvarlevél minták lépnek 1912. január 1-vel életbe.** A régi mintájú nyomtatványok többé nem használhatók és 100 darabig terjedő mennyiségben január 10-ig a vasuti állomások pénztéránál 100 darabot meghaladó mennyiségben február 10-ig a m. kir. központi bélyegraktárnál, ezentúl pedig csak a pénzügyminiszternek esetről esetre kiadandó engedélye alapján váltatnak be.

— **Önmagának ellensége az, aki nem a „Milltelep”-ről.** Nagyösz kér ajánlatot szőlőoltványokról és amerikai szőlőveszőkről

— **Gyermekével a legnagyobb jótétményt gyakorolja,** ha légzőszerveinek min-

rendelje ki a szalonkocsit, holnap az esti vonattal utazunk Csicsókára.

— Igenis értem.

Azután leült az íróasztalához, rágyújtott egy médiára, de alig szippantott egyet-kettőt, földhöz vágta és felkiáltott: mióta ez a finác collega felemelte a szivarok árát, azóta még rosszabb a bagó!...

Am estli személyvonattal csakugyan elindult a kereskedelemügyi miniszter kelet felé. Egész uton töprengött, vajjon mi lehet az oka annak, hogy ezek a furfangos erdélyi képviselők olyan nagy tüzzel kardoskodnak a csicsókai állomás viládforgalmi kibővítése mellett és olyan csodás egyhangúsággal érdeklődnek a csicsókai kincsek iránt?

Itt valami rejlik a bokrban!

A miniszter incognito és nagy titokban utazott. Nem várta senki a csicsókai állomáson. Se ellenzéki, se pártönkivüli, se munkapárti, se nemzetiségi képviselő. Még az állomásfőnök is aludt, csak a szőke hajú, lenvirág szemű állomásfőnökne mosolygott rá az ablakból, mikor a szalonkocsiját lekapesolták.

A kegyelmes ur szíve rögtön szikrát fogott, a titkársága pedig azonnal smokingba vágta magát, de nem mert mukanni egy kukkot sem.

den hurutos bántalmánál, rekedtségnél náthánál, hurutnál stb. azonnal Sirolint ad. Mert a Sirolin „Roche” az a szer, mely 1. gyógyítóan hat a nyákharthyákra; 2. a köpetet csökkenti; 3. a köhögést oldja; 4. az étvágyat serkenti; 5. kitűnő ízű. Minden gyógyszerárban hapható, ovakodjunk az utánzatoktól és az ugynevezett „pót-szerektől.”

— **A marosujvári kincstári vendéglős ajánlja tisztán kezelt első rendű borait, jó magyar konnyháját.** Havi abonoma: Ebéd és vacsora 48 kor., ebéd és vacsora étlap szerint 50 kor. Házhöz ebéd kihordva 36 kor. Kitűnő minőségű borok. Tisztelettel Szász Sándor kincstári vendéglős

— **A poloskák alapos kiirtását a pe-eivel együtt** csakis Löcherer-féle Cimexin poloska irtóval eszközölhetjük, mert a Cimexinnel érintkező poloskák nyomban elpusztulnak: petéik pedig a Cimexin hatása folytán kiszáradnak s többé ki nem kelnek. — Cimexin mindenütt használható, szüvetet, butort, falat vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható Matis Endre vaskereskedésében Marosujvárt és a készítőnél Löcherer Géla gyógyszerárában Bártfán.

402. 1—26

N y i l t t é r .

Mindazon ismerőseimet és barátaimat — kiktől személyesen el nem búcsúzhatam, ezúton kérem, hogy szíves emlékezetükben továbbra is megtartani szíveskedjenek.

Jakabos Béla.

Kiadó:
FÜSSY JÓZSEF.

Zongora hangolást egy évi jótállással elvállal felelősség mellett. Zongora takarítás 7 koron. Gábor János cimbalmas Kosuth utca. 14 szám.

— Gyönyörű vidék! — szólt a kegyelmes ur.

— Micsoda kilátás! — felelt sóhajtvá a titkár.

Az állomáson nagy lótas-futás támadt midőn lekapesolták a szalonkocsit.

— Itt a miniszter! suttogták a külső váltótól a belső váltóig.

Az öreg oláh pap az állomással szemben levő koresmában iddógált. Rögtön felkötötte a lilaszínű övet és felizent az egyházfinak, hogy huzza félre a harangokat, mert nagy ur jött a faluba. A harangszóra álmából felriadt az állomásfőnök is, a felesége pedig hirtelen magára rántotta a kék pongyola helyett a rózsaszínű pongyolát. Olyan tüde, harmatos fiatal volt, mint egy bimbózó kamélia.

Lorelei haját körülfonta egy arany kigyóval, szemében föllángolt a kísérteties csábító tűz és mikor a kegyelmes ur belépett a szobába, bűbajos ravasz tudatlanságot tettetve kérdezte, hogy kihez legyen szerencsém?

— En Izé vagyok — szólt meglepetve a nagyur —, az az hogy én a kereskedelemügyi miniszter vagyok.

A titkárt, a nagy ámulástól és a nagy gyönyörűségtől kilelte a hideg...

A hivatalos lap legközelebbi számában a következő hír jelent meg:

Csak a
minőség

révén lett
világhírű
a valódi

PALMA
kaucsuk-cipősarok

A hygienikus
Palma kaucsuk
ágybetét
minősége
elsőrangú

Mi a legszebb Kaárcsonyi ajándék?

Egy szép

Angol Börgarnitura.

Hol kapható?

Székely és Réti butorgyárosoknál

Marosvásárhely Széchenyi-tér 45.

**Hitelképes egyéneknek
ÁRFELEMELÉS NÉLKÜL RÉSZ-
LETFIZETÉSRE.**

Teljes ebédlő, háló, szalon és uriszoba berendezések!

**Menyasszonyi kelengyék
óriási választékban!**

Rendkívüli jutányos árak!

**VIDÉKEN MEGHÍVÁSRA SZEMÉLYESEN
MUTATJUK BE GAZDAG MINTAGYÜJ-
TEMÉNYÜNKET!**

Áthelyezés. A magyar királyi kereskedelemügyi miniszter ur Kétszer Péter csicsókai állomásfőnököt, kiváló érdemeire és szaktudására való tekintettel központi szolgálattételre a kereskedelemügyi minisztériumba rendeli be.

Szombaton pedig Déva követének az interpellációjára a kereskedelemügyi miniszter megadta az érdemleges választ, mely hangzott eképpen:

Tekintettel a csicsókai érchegeység valószínű éretartalmára és az ebből esetleg származható világkereskedelmi forgalomra, a m. kir. államvasutak igazgatósága útján az interpelláló képviselő, valamint az erdélyrészi képviselő urak kívánságához képest elrendelem, hogy a csicsókai állomáson az Erdélyből jövő és menő személyes-, valamint gyorsvonatok, tíz-tíz percig veszteljenek és Csicsóka jövőben mozdonytató állomási rangra emeltessek.

Erre a kijelentésre Déva követe elsápadt és pártkülönbség nélkül elsápadtak az összes „erdélyrészi” képviselők is.

Az interpelláló képviselő a választ nem vette tudomásul, husz erdélyi képviselő névszerinti szavazást, a másik husz erdélyi képviselő pedig a szavazásnak másnapra való halasztását kérte.

Eladóház

Klapka-utca 29 sz. alatt épült 2 szoba előszoba, konyha kamara, pince és egyéb mellék épületekkel beépített telek örök áron eladó, értekezhetni lehet dr. Jány Győző ügyvéd irodájában.

ENGI JÁNOS FODRÁSZ

Marosujvárt, Mikó-utca (Vecsernyés-féle vendéglő mellett)

Tisztelettel hozom n. b. tudomására, hogy Marosujvárt, Mikó-utca sz. alatt (Vecsernyés-féle vendéglő mellett) a mai kor legkényesebb igényeinek is megfelelő

BORBÉLY ÉS FOD- RÁSZ ÜZLETET rendez- tem be.

Főtörékvésem lesz a pontos és tiszta kiszolgálás. Minden igyekezetem oda fog irányulni; hogy a legmesszebb menő kívánalmakat is kielégítsem.

Nagybecsü pártfogását kérve

tisztelettel ENGI JÁNOS fodrász.

Marosujvár, Mikó-utca.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

► RÉTHY-FÉLE ◀

PEMETEFÜ CUKORKÁNÁL!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és — határozottan RÉTHY-félét kérjünk, — mivel sok haszontalan utánzat van. Az eredetinek minden egyes darabkáján rajta van a „Réthy” név.

1 doboz ára 60 fill. : : Mindenütt kapható. Csak RÉTHY-félét fogadjunk el!

Saját érdeke

hogy lehetőleg összepontosítsa szükségleteinek beszerzését egy cégnél, mert ezúton védi érdekeit legjobban.

Előnyei: 1 nem kell ismeretlen céghez fordulnia. 2. Nem lesznek szétágozó kötelezettségei. 3. Állandó összeköttetésnél pontos és reális kiszolgálást biztosít magának. 4. Állandó összeköttetése vigyáznia fog önt vevőjének megtartani.

**Saját érdeke, hogy csak ismert előkelő céget tiszteljen meg bizalmával.
Aufrech és Goldschmied utóda**

Elek és Társa r.-t.

Budapest, IV. Károlykörut 10 szám.

Kaphatók kényelmes havi lefizetésre, állandó összeköttetésnél folyószámlára is:

1. A magyar és német irodalom összes termékei.
2. Képek.
3. Bőröndök és bőrúruk.
4. Férfi és fehéreneműek.
5. Látesővek.
6. Fényképkészülékek, felszerelések.
7. Vadászfegyverek, pisztolyok, flóbertek.
8. Chinaezüstárak.
9. Csillár- és petroleum-lámpák.
10. Rézbutorok.
11. Szőnyegek.
12. Mindennemű hangszer.

Tuloldali 12 osztályunk összes eikkei elsőrendű minőségűek és minden osztály cikkeiről külön kimerítő árjegyzékkel rendelkezünk és a kívánt árjegyzékei ingyen és bérmentve küldjük.

Elvünk; Vevőinkünk megtartása, pontos kiszolgálás méltányos árak révén.

Minden felvilágosítással szívesen szolgálunk.

NÉMETHY JÓZSEF butorgyára és raktára

Telefonszám 11.

T O R D A

Telefonszám 11.

Készít és raktáron tart kész BUTORT, mindennemű modern stilben, lakos, mátt, fénpezett nagy raktár teljes szalon-, ebédlő-, háló-, uriszoba-iroda és konyha berendezés szalon és

OLTÖZÖTÜKRÖK ÜVEGKÉP és olajfesimény.

Gyapju, jutta, nagy és futó szőnyegek, gyapju és csipke függönyök, storok, és draperiák, ágy és asztal-terítők, divány átvétők függönykikötő bojtok és láncok a legolesobbtól a legfinomabbig.

Vas- és rézbutorokból állandó **NAGY RAKTÁR.**

Gyermek kocsik majolika-, dohányzó és diszasztalkák s egyéb luxus BUTOROK stb. a legutolsó divat szerjnt. Minta- és hajlított székek, és egyes butordarabok gyári áron székekhez való ülések minden nagyságban. Számos elismerő levél költségvetést és minta képet szívesen küld. Karácsonyi és alkalmi meglepetésnek legalkalmasabb egy hasznos maradó szép berendezésű tárgy.

SAJÁT ASZTALOS, KÁRPITOS ÉS mázoló műhelyek

Védjegyesített kiállítás aranyéremmel aranyoklevéllel kitüntetve.

Marosujvart kapható Szilágyi Zsigmondnál.



HEGYI LAJOS

hirdetési irodája

folyó évi augusztus hó 1-én

Budapest, VII., Király-utca 67.,

1. em. áthelyeztetett.

Mindennemű hirdetések és reklámok felvétele az összes fővárosi-, vidéki- és külföldi-lapok és naptárak részére eredeti árban. Költségvetések és ajánlatok díjmentesen

Marosujvár piacterén levő szép, nagy üzlethelyiség 3 szobás lakással együtt kiadó.

Esetleg a lakás vagy üzlethelyiség külön is kiadó. Bővebb felvilágosítást ad: Gitta János Marosludas.



Minden szőlőbirtokos beültetheti szőlőjét, mert

a legmegbízhatóbbnak ismert Nagyküküllőmenti Szőlőültetvénytelep

Talajdonos:

Samu Jakab és Társa

Medgyes (Erdély)

szállít szokvány minőségű szőlőültetvényeket különféle fajokban, fajtisztaságért jótállva és választékban és olcsóbb ártól.

Fenti telep elvállalja nagyobb területek feligolozását és beültetését.

Költségvetéssel és tervvel ingyen szolgálunk. Tessék képes árjegyzéket kérni.

Ar árjegyzékben találhatók számos elismerő levelek emellett minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől egy szó- mint írásbeli bizonyítást szerezhet magán.

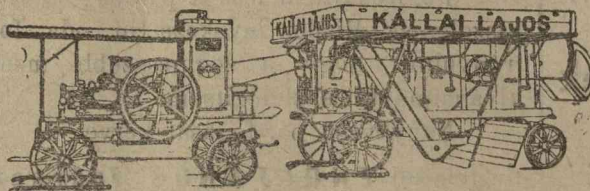
fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.



Fix fizetés és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, sorajegyek részletfizetésre való eladásához. Havonta elérhető jövedelem 300-600 K Hecht Bankház Részvénytársaság, Budapest Ferenciek-tere 6.



„A köztudatba ment át”, hogy csakis **KÁLLAI LAJOS** motorgyára



Budapest, VI., Gyár-utca 28. sz.

szállítja teljes jóállás mellett a leghírneve-sebb motoreséplő-készletet.

Saját érdekében kérjen minden gazda disz-főrlapot, melyet ingyen, küld a gyár!

Fontos figyelmeztetés!

Kállai Lajos hírneves motorgyára nem tévesztendő össze más Kállai nevű cégekkel.

Karácsonyi

nagy minta-gyűjteményem
megjelent.

Dus választék és jutányos árak tekintetében felülmul minden eddig létezett ilyenmű mintagyűjteményt.

Ajánlatosa mintagyűjteménytmár most kérni, melyet bárkinek bérmetve küldök meg.

70 cm. sz., jó min. tennistlanell 19. és 23 kr.

70 „ „ angol flanel sötét színekben, 29 krajeár és feljebb.

70 „ „ vastag minőségű zsinor-bareket 27, 35 krajeár és feljebb.

75 „ „ jó minőségű karton a legújabb minták 19 1/2 és 23 krajeár.

75 „ „ mosó delaine njdons. 23, 27 kr.

75 „ „ selyemsz. ruhavászon 23, 31 kr.

60 „ „ madeira himzett batist 38, 48 kr. és feljebb.

120 „ „ angol szövét házi ruhákra 39 és 48 krajeár.

120 „ „ diagonal-keleme, sima színek 49, 55, 68 krajeár és feljebb.

120 „ „ női poszte fekete és sötétkék 45 kr.

140 „ „ tisztá gyapjú homespun kosztüm-keleme 145 175 és 225 krajeár.

50 „ „ ruhabárony, minden szíben 68 krajeár és feljebb.

50 „ „ mintás mosóbárony legjobb minőség 38 krajeár.

60 „ „ foulard és japán selyemruhákra 85 és 115 krajeár.

50 „ „ taffota és pongis selyem minden színben 68 és 85 krajeár.

Kész bluzok, mosó double kelmeből 190, 220 kr.

A legújabb bársonybluz tegethoff, fekete 390 „

Alkalmas karácsonyi ajándékok női piperecikkekben 20 koronán felüli megrendeléseket bérmetve szállít.

Weiner Mátyás női divat áruház.

Budapest, V., Andrássy-ut 3



CIGARETTAZÓK!

Rgyesüljete a cigaretták óvási ármelése miatt! Ne sajnáljátok a fáradtságot! — Töltsétek

Jacobi Antinicotin

hüvelyeket, vagy „OTTOMAN” (törökfej) és „TIP-TOP” aranyshopokás cigarettapapírt.

forduljon minden érdeklődő, ki súlyt fektet elsőrendű fajtszta anyagra **Gyömölcsfacsémek** **Szőlőültetvények** **FISCHER és Társa**

Ha el akarja adni ipari termékeit gépeit, ártáron lévő áruit, De bármint más cikkeket is, Egész készleteit, Saját vagy bizományi áruit, Segítségére jövök ebben s Elintézem Ön helyett Nagyon olcsón és pontosan. Lelkiismeretesen Elhelyezni hirdetésait, Nagyon jól megválasztva a lapokat, Készít hi letési szövegeket Elismert hirdető irodám, mely Ingven meg üldi Önnek Újságkatalóg sát, Tele fontos t ácsokkal Jó utbaigazításokkal Általános reklámszokásokkal Nagyon kimerítő költségvetéssel!

LENKEI ZSIGMOND hirdetési osztálya

Budapest, Dohány-utca 37. Telefon 176-09.



**Szőlő-
oltvá-
nytelep**
szállít,
szőlő-
oltvány-
telep és
gyökere

verszótet különféle fajokban fajtisztaságot
jótallva legdúsabb választékban a már évek
óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:
Kisküküllőmenti első szőlőoltvány telep
tulajdonos: **Caspari Frigyes,**
Medgyes 106. sz. — (N agyküküllő megye).

Tessék képes árjegyzéket kérni.

Az árjegyzékben található az ország min-
den részéből érkezett elismerő levelek, en-
nélegva minden szőlőbirtokos megrendelé-
sének megtétele előtt az ismerős személyi-
ségeitől úgy szó, mint írásbelileg bizony-
ságot szerezhetsz magának fentiszőlőtelep fe-
lértelme megbízhatóságáról.

Ha ön nem tud enni,
ha rosszul érzi magát, biztos se-
gítségét nyer az orvosilag kipróbált

**Kaiser-féle gyomor
Borsmenta**

Karamellákban

Jó étvágyat kap, a gyomrot erő-
síti. Üdítő és erősítő hatásánál
fogva nélkülözhetetlen az uta-
zásnál. Egy csomag ára **20 és
40 fillér.**

**Kapható: Gál Béla
gyógyszertárában
Marosujvárt.**

ARCKÉPEKET

festményeket, krétarajzokat, fénykép-
nagyításokat bármily kis fénykép után
szavatossággal készítek.

Sikertelen képert ujjat csinálók, vagy a
pénzt visszaadom.

ÜGYNÖKÖK

minden kisebb helyiségben is egyedüli
képviselőként fix fizetéssel és magas
járadékkal felvételnek. Válaszbélyeg mel-
léklendő. Árjegyzék ingyen.
ZSOLNAI JÁNOS arcképfényképezési mű-
intézete Békéscsaba.

Leglőnyebb ebbé vásárlás a forrás.

MATIS E.

Vas, szerszám és fűszerkereskedő Marosujvár.

Nagy választékban kaphatók:

Radvasak, horgonyozott és vaslemezek,
zománczott lemez és vasedények. Va-
dászfogverek, és pisztolyok.

Mindenféle szerszámok, öntött vas kály-
hák, fa vagy szén fűtésre. Lemez taka-
rók tüzhelyek a legjobb kivitelben.

Elsőrendű fűszerárak.

Valódi havanna rum.

Koresolyák nagy választékban.

BRÁDY-féle GYOMOR-CSEPPEK

a Máriacelli Szűz Mária védjegy-
gyel ellátva, melyeket „Máriacelli
gyomorcseppek”-nek nevez a nép,
30 esztendő óta úgy beváltak, hogy
nélkülözhetetlenek minden háztar-
tásban. E cseppeknek utolérhetetle-
nül jó hatása van emésztési zava-
roknál, azután páratlan gyomorron-
tás, gyomorfégés, székrekedés,
fej- és gyomorgörcsök, émelygés,
szédülés, hányás, álmatlanság,
kólika, vérszegénység, sápkór
stb. ellen.

Kapható minden gyógyszertárban.
Egy nagy üveg K 1.60, kis üveget
—90 fillér, 6 üveget K 5.40, 3 nagy
üveget K 4.80 beküldése után küld franco.

BRÁDY K. gyógyszertára a Magyar Királyhoz!
BÉCS, I., Fleischmarkt 2., Depot 5.

Ügyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli Szűz
Máriát ábrázolja, a vörösszínű csomagolásra, s az
aláírásra, amely az oldalt levő kép másolata és
utazásunk vissza minden utánzatot.

Gremáda Áron

fűszer, üveg és porcellán kereskedésében Marosujvárt, Főter.

nagy választékban raktáron tart és a legolcsóbban
kapható. Ebédlő- teás és boros szerviz készletek.

Mosdó felszerelések.

Mindennemü porcellán áruk.

Továbbá nagy raktárt tart függő és asztali
lámpákban, porcellán ebédlő készletekben, pohá-
rak és mindenféle üveg árukban.

Olcsó árak!

Pontos kiszolgálás!

EGY OKOS FEJ

minden alkalommal

Dr. Oetker sütőporát használja á 12 f.

Teljesen higiénikus, orvosok által ajánlott élesztőpótló.
Használata által minden tészta
nagyobb, lazább és könnyebben
emészthetővé lesz.

Dr. Oetker-féle Vanilincukor á. 12 f.

a legnemesebb fűszere minden tész-
tának, kakaó és tea, csokoládé és
krém, kuglupf, torta, pudding és tej-
szin, továbbá finom vagy porcukor-
ral vegyítve mindennemü sütemény
behintésére. Pótol 2—3 cső vaniliát.
Ha felcsomag **Dr. OETKER VANILIN-
CUKROT** 1 kgr. cukorral keverünk és
ebből 1 vagy 2 teáskanálnyit 1 csésze
teára öntünk, úgy egy kitűnő aró-
májú, teljes italt kapunk.

Dr. Oetker sütőpora és vanilincukra
minden fűszerkereskedésben stb. kap-
ható. Kimerítő használati utasítás
minden csomag mellett van. Recept-
gyűjtemény ingyen!

Uj! GALÓPIN Uj!
a világ legjobb és legegységesebb
cipője a pocsa.
Páratlan a maga nemében!
Próbálja meg!
Mindennemü zsinoros férfi, női és
gyermek cipők számára.
Nem kell a cipőt ki és bekapcsolni!
Egy próba használat után mindig azt
fogja használni.
Ócska cipőkre rátehető!
Rendkívüli olcsó!
Kapható: Roska Miklós cipészüzletében,
Marosujvárt. — Elegáns, erős, jó és tartós
kállitásban készítek mindenféle férfi-,
női, és GYERMEKCIPIŐKET.
Javításokat gyorsan és pontosan eszközölök.
Tisztelettel **ROSKA MIKLÓS** :: cipész
Marosujvár, Csestvei-utca 3. szám.

MEGHÍVÓ

a „Marosujvári Takarékpénztár R.-T.”

1912 év január hó 21-én d. u. 1/24 órakor Marosujvárt, intézeti helyiségében tartandó

XVI-ik évi rendes közgyűlésére.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó s ennek kapcsán a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes választása.
 2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése, a mérleg-, veszteség- és nyereség-számla előterjesztése és a tiszta nyereség mikénti felosztásáról szóló indítvány tárgyalása.
 3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása.
 4. Igazgatósági és felügyelő-bizottsági tagok választása.
 5. Az alapszabályok 55. §-ának módosítása.
 6. Esetleges indítványok, melyek a közgyűlés előtt három nappal előbb bejelentettek.
- Marosujvár, 1912. január 3-án.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Az évi zárszámadások a közgyűlést megelőző 8 napon belül az intézet helyiségében a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Alapszabályaink 47. §. értelmében csak azon részvényesek élhetnek szavazati joggal, kik részvényeiket a le nem járt szelvényekkel együtt, legkésőbb a közgyűlést megelőző napon vagy intézetünknel, vagy a Nagyenyedi Kisegítő takarékpénztárnál Nagyenyeden — térítvény mellett — letéteményezik.

Határozatképtelenség esetén fenti tárgyak folyó évi február hó 4-én d. u. 1/24 órakor fognak végérvényesen tárgyalatni.

VAGYON					MÉRLEG-SZÁMLA					TEHER.				
Főkönyvi lapszám	Számla neve	Összeg		Összesen	Főkönyvi lapszám	Számla neve	Összeg		Összesen	Főkönyvi lapszám	Számla neve	Összeg		Összesen
		K	f				K	f				K	f	
110	Pénztár			15089 72	1	Részvénytőke			117000					
	Kihelyezés:				113	Tartalékalap			17008					
112	Váltó kölcsön	715781	47		111	T.-betét			217977	90				
115	Jelzálog	143928	22		46	Folyószámla			19581	93				
114	Kötvény	11240	50		109	Visszleszámított váltó			415571	13				
125	Zálog	8304	70	879254 89	127	Átruházott jelzálog-kölcsön			109212	02				
7	Értékpapír számlán:				123	Ovadék és letét			94830					
	a) értékpapír	18377			86	Fel nem vett osztalék			219					
	b) ovadék és letét	94830		113207	119	Átmeneti sz.			5668	25				
3	Leltár			1600	41	Nyereség áthozat	439							
						Nyereség:	11644	38	12083	38				
				1009151 61										1009151 61

VESZTESÉG.					VESZTESÉG ÉS NYERESÉG SZÁMLA					NYERESÉG.				
Főkönyvi lapszám	Számla neve	Összeg		Összesen	Főkönyvi lapszám	Számla neve	Összeg		Összesen	Főkönyvi lapszám	Számla neve	Összeg		Összesen
		K	f				K	f				K	f	
121	Üzleti költség			3844 52	41	Nyereség áthozat			439					
129	Tiszti fizetés és lakbér			6370	122	Váltó, jelzálog és kötvény kamat			62696	75				
130	Igazgatósági és felügyelő biz. tagok fizetése			3166 66	126	Zálog kamat			1085	86				
120	Visszleszámítási és átruházási jelz. kölcs. kam.			25161 56	60	Értékpapír kamat (adómentes)			795					
117	Adók			2960 70										
124	T. betét-kamat			9797 79										
98	Behajthatatlan leírás			1632										
	Nyereség:			12083 38										
				65013 61										65013 61

Marosujvár, 1911. december 31-én.

Simon Jolán s. k. pénztárnok. Dr. Winkler Albert s. k. ig. elnök. Krizsán János s. k. igazgató. Lőrinczi Berta s. k. könyvelő.

Aschenbrenner Mátyás sk. ig. tag. Benedek Farkas sk. ig. tag. Dr. Dónes Arthur sk. ig. tag. Folyovich Sándor s. k. ig. tag. Winkler János s. k. ig. tag. Tartler István s. k. ig. tag.

Jelen „mérleg-számlát”, valamint „veszteség- és nyereség-számlát” megvizsgáltuk, a fő- és segédkönyvekkel összehasonlítottuk és mindenben helyesnek és rendben levőnek találtuk.

Csiky Sándor s. k. fel. biz. elnök. Both Sándor s. k. fel. biz. tag. Csapó Gyula s. k. fel. biz. tag. Szigeti Béla s. k. fel. biz. tag.